

رَسُولًا فَيُوحِي بِأَذْنِهِ مَا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ عَلَىٰ حَكِيمٍ ۝٥١ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا

फ़िरिस्ता भेजे कि वोह उस के हुक्म से वह्य करे जो वोह चाहे¹³² बेशक वोह बुलन्दी व हिक्मत वाला है और यूही हम ने तुम्हें वह्य

إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۗ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيَّانُ وَ

भेजी¹³³ एक जांफ़िज़ा चीज़¹³⁴ अपने हुक्म से उस से पहले न तुम किताब जानते थे न अहकामे शरअ की तफ़्सील

لَكِن جَعَلْنَاهُ نُورًا نُّهْدِي بِهِ مَن نَّشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا ۗ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي

हां हम ने उसे¹³⁵ नूर किया जिस से हम राह दिखाते हैं अपने बन्दों से जिसे चाहते हैं और बेशक तुम ज़रूर

إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝٥٢ صِرَاطِ اللَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

सीधी राह बताते हो¹³⁶ अल्लाह की राह¹³⁷ कि उसी का है जो कुछ आस्मानों में है और जो कुछ

الْأَرْضِ ۗ أَلَا إِلَىٰ اللَّهِ تَصِيرُ الْأُمُورُ ۝٥٣

ज़मीन में सुनते हो सब काम अल्लाह ही की तरफ़ फिरते हैं

﴿١٩ آيَاتُهَا﴾ ﴿٢٣ سُورَةُ الرَّحْرِفِ مَكِّيَّةٌ ٦٣﴾ ﴿٢٠ رُكُوعَاتُهَا ٢﴾

सूरए जुख़रुफ़ मक्किय्या है, इस में नवासी आयतें और सात रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

حَمِّ ۝١ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝٢ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ

रोशन किताब की क़सम² हम ने उसे अरबी कुरआन उतारा कि

تَعْقِلُونَ ۝٣ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيَّنَا عَلِيُّ حَكِيمٍ ۝٤ أَفَضْرِبُ

तुम समझो³ और बेशक वोह अस्ल किताब में⁴ हमारे पास ज़रूर बुलन्दी व हिक्मत वाला है तो क्या हम तुम

के कलाम से मुशरफ़ फ़रमाए गए। शाने नुज़ूल : यहूद ने हुज़ुरे पुरनूर सय्यिदे आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ से कहा था कि अगर आप नबी हैं

तो अल्लाह तआला से कलाम करते वक़्त उस को क्यूं नहीं देखते जैसा कि हज़ुरते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام देखते थे ? हुज़ुर सय्यिदे

आलम صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने जवाब दिया कि हज़ुरते मूसा عَلَيْهِ السَّلَام नहीं देखते थे और अल्लाह तआला ने येह आयत नाज़िल फ़रमाई।

मस्अला : अल्लाह तआला इस से पाक है कि उस के लिये कोई ऐसा पर्दा हो जैसा जिस्मानिय्यात के लिये होता है, इस पर्दे से मुराद

सामेअ का दुन्या में दीदार से महजूब होना है। 132 : इस तरीके वह्य में रसूल की तरफ़ फ़िरिश्ते की वसातत है। 133 : ऐ सय्यिदे आलम

खातमुल मुर्सलीन صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ! 134 : या'नी कुरआने पाक जो दिलों में ज़िन्दगी पैदा करता है। 135 : या'नी कुरआन शरीफ़ को 136 :

या'नी दीने इस्लाम। 137 : जो अल्लाह तआला ने अपने बन्दों के लिये मुकरर फ़रमाई। 1 : सूरए जुख़रुफ़ मक्किय्या है, इस सूरत में सात रुकूअ,

नवासी आयतें और तीन हज़ार चार सो हर्फ़ हैं 2 : या'नी कुरआने पाक की जिस में हिदायत व ज़लालत की राहें जुदा जुदा और वाज़ेह कर

दों और उम्मत के तमाम शरई ज़रूरिय्यात को बयान फ़रमा दिया। 3 : उस के मआनी व अहकाम को। 4 : अस्ल किताब से मुराद लौहे

عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا أَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِينَ ٥ وَكَمْ أَرْسَلْنَا مِنْ

से जिक्र का पहलू फेर दें इस पर कि तुम लोग हद से बढ़ने वाले हो⁵ और हम ने कितने ही

نَبِيِّ فِي الْأَوَّلِينَ ٦ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ٧

गैब बताने वाले (नबी) अगलों में भेजे और उन के पास जो गैब बताने वाला (नबी) आया उस की हंसी ही बनाया किये⁶

فَاهْلِكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضَى مَثَلُ الْأَوَّلِينَ ٨ وَلَيْنُ سَاءَ لَتَهُمْ

तो हम ने वोह हलाक कर दिये जो उन से भी पकड़ में सख्त थे⁷ और अगलों का हाल गुजर चुका है और अगर तुम उन से पूछो⁸

مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ خَلَقْنَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ٩

कि आस्मान और ज़मीन किस ने बनाए तो ज़रूर कहेंगे उन्हें बनाया उस इज़्ज़त वाले इल्म वाले ने⁹

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَعَلَّكُمْ

जिस ने तुम्हारे लिये ज़मीन को बिछोना किया और तुम्हारे लिये उस में रास्ते किये कि

تَهْتَدُونَ ١٠ وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَنْشَرْنَا بِهِ

तुम राह पाओ¹⁰ और वोह जिस ने आस्मान से पानी उतारा एक अन्दाजे से¹¹ तो हम ने उस से एक

بَلَدَةً مِثْلًا ١١ كَذَلِكَ تُخْرَجُونَ ١٢ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَ

मुर्दा शहर ज़िन्दा फ़रमा दिया यूंही तुम निकाले जाओगे¹² और जिस ने सब जोड़े बनाए¹³ और

جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ١٣ لَيْسَتْ أَعْلَىٰ ظُهُورِهِ

तुम्हारे लिये कशियों और चौपायों से सुवारियां बनाई कि तुम उन की पीठों पर ठीक बैठो¹⁴

महफूज है, कुरआने करीम इस में सब्त है। 5 : या'नी तुम्हारे कुफ़्र में हद से बढ़ने की वजह से क्या हम तुम्हें मुहमल छोड़ दें और तुम्हारी तरफ़ से वही कुरआन का रुख़ फेर दें और तुम्हें अग्र व नही कुछ न करें। मा'ना येह हैं कि हम ऐसा न करेंगे, हज़रते क़तादा ने फ़रमाया कि खुदा की क़सम ! अगर येह कुरआने पाक उठा लिया जाता उस वक़्त जब कि इस उम्मत के पहले लोगों ने इस से ए'राज़ किया था तो वोह सब हलाक हो जाते लेकिन उस ने अपनी रहमत व करम से इस कुरआन का नुजूल जारी रखा। 6 : जैसा आप की क़ौम के लोग करते हैं, कुफ़्फ़ार का क़दीम से येह मा'मूल चला आया है। 7 : और हर तरह का जोर व कुव्वत रखते थे, आप की उम्मत के लोग जो पहले कुफ़्फ़ार की चाल चलते हैं उन्हें डरना चाहिये कि कहीं इन का भी वोही अन्जाम न हो जो उन का हुवा कि ज़िल्लतो रुस्वाई की उकूबतों से हलाक किये गए। 8 : या'नी मुशिरकीन से 9 : या'नी इक़्ार करेंगे कि आस्मान व ज़मीन को **اَللّٰهُ** तआला ने बनाया और येह भी इक़्ार करेंगे कि वोह इज़्ज़त व इल्म वाला है, बा वुजूद इस इक़्ार के बअूस का इन्कार कैसी इन्तिहा दरजे की जहालत है। इस के बा'द **اَللّٰهُ** तआला अपने इज़्ज़ारे कुदरत के लिये अपनी मस्नूआत का ज़िक्र फ़रमाता है और अपने औसाफ़ व शान का इज़्ज़ार करता है। 10 : सफ़रों में अपने मनाज़िल व मक़ासिद की तरफ़। 11 : तुम्हारी हाज़तों की क़दर, न इतना कम कि उस से तुम्हारी हाज़तें पूरी न हों न इतना ज़ियादा कि क़ौमे नूह की तरह तुम्हें हलाक कर दे। 12 : अपनी क़त्रों से ज़िन्दा कर के। 13 : या'नी तमाम अस्नाफ़ व अन्वाअ। कहा गया है कि **اَللّٰهُ** तआला "फ़र्द" (अकेला) है, ज़िद् (शरीक होने) और निद् (मिस्ल होने) और ज़ौजिय्यत (जोड़ा होने) से मुनज़्ज़ा व पाक है, उस के सिवा ख़ल्क में जो हे ज़ौज (जोड़ा) है। 14 : खुशकी और तरी के सफ़र में।

سَتَكْتُبُ شَهَادَتَهُمْ وَيَسْأَلُونَ ١٩ وَقَالُوا لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ط

अब लिख ली जाएगी उन की गवाही²⁸ और उन से जवाब तलब होगा²⁹ और बोले अगर रहमान चाहता हम उन्हें न पूजते³⁰

مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ٢٠ أَمْ اتَيْنَهُمْ كِتَابًا

उन्हें उस की हकीकत कुछ मा'लूम नहीं³¹ यूँही अटकलें दौड़ाते हैं³² या इस से कब्ल हम ने उन्हें

مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكُونَ ٢١ بَلْ قَالُوا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَى

कोई किताब दी है जिसे वोह थामे हुए हैं³³ बल्कि बोले हम ने अपने बाप दादा को एक दीन

أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّهْتَدُونَ ٢٢ وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

पर पाया और हम उन की लकीर पर चल रहे हैं³⁴ और ऐसे ही हम ने तुम से पहले जब किसी शहर में

فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ

कोई डर सुनाने वाला भेजा वहाँ के आसूदों (मालदारों) ने येही कहा कि हम ने अपने बाप दादा को एक दीन पर पाया

وَإِنَّا عَلَىٰ آثَرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ٢٣ قُلْ أَوَلَوْ جِئْتُمْ بِأَهْدَىٰ مِمَّا وَجَدْتُمْ

और हम उन की लकीर के पीछे हैं³⁵ नबी ने फ़रमाया और क्या जब भी कि मैं तुम्हारे पास वोह³⁶ लाऊं जो सीधी राह हो उस से³⁷ जिस

عَلَيْهِ آبَاءُكُمْ ط قَالُوا إِنَّا بِنَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كُفْرًا ٢٤ فَانْتَقِمْنَا مِنْهُمْ

पर तुम्हारे बाप दादा थे बोले जो कुछ तुम ले कर भेजे गए हम उसे नहीं मानते³⁸ तो हम ने उन से बदला लिया³⁹

कोई आई नहीं तो जो कुपफ़ार इन को मुअन्नस करार देते हैं उन का ज़रीअए इल्म क्या है क्या इन की पैदाइश के वक़्त मौजूद थे ? और उन्होंने ने मुशाहदा कर लिया है ? जब येह भी नहीं तो महज़ जाहिलाना गुमराही की बात है । 28 : या'नी कुपफ़ार का फ़िरिशतों के मुअन्नस होने पर गवाही देना लिख लिया जाएगा 29 : आख़िरत में और इस पर सज़ा दी जाएगी । सय्यिदे अ़लम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ने कुपफ़ार से दरयाफ़्त फ़रमाया कि तुम फ़िरिशतों को खुदा की बेटियां किस तरह कहते हो तुम्हारा ज़रीअए इल्म क्या है ? उन्होंने ने कहा : हम ने अपने बाप दादा से सुना है और हम गवाही देते हैं वोह सच्चे थे । इस गवाही को **अल्लाह** तअ़ाला ने फ़रमाया कि लिखी जाएगी और इस पर जवाब तलब होगा । 30 : या'नी मलाएका को । मतलब येह था कि अगर मलाएका की परस्तिश करने से **अल्लाह** तअ़ाला राजी न होता तो हम पर अज़ाब नाज़िल करता और जब अज़ाब न आया तो हम समझते हैं कि वोह येही चाहता है । येह उन्होंने ने ऐसी बातिल बात कही जिस से लाज़िम आए कि तमाम जुर्म जो दुन्या में होते हैं उन से खुदा राजी है । **अल्लाह** तअ़ाला उन की तक्ज़ीब फ़रमाता है । 31 : वोह रिज़ाए इलाही के जानने वाले ही नहीं । 32 : झूट बकते हैं । 33 : और उस में ग़ैरे खुदा की परस्तिश की इजाज़त है ? ऐसा नहीं येह बातिल है और इस के सिवा भी उन के पास कोई हुज्जत नहीं है । 34 : आंखें मीच कर बे सोचे समझे उन का इत्तिबाअ करते हैं, वोह मख़्लूक परस्ती किया करते थे । मतलब येह है कि इस की कोई दलील बजुज़ इस के नहीं है कि येह काम वोह बाप दादा की पैरवी में करते हैं, **अल्लाह** तअ़ाला फ़रमाता है कि इन से पहले भी ऐसा ही कहा करते थे । 35 : इस से मा'लूम हुवा कि बाप दादा की अन्धे बन कर पैरवी करना कुपफ़ार का क़दीमी मरज़ है और उन्हें इतनी तमीज़ नहीं कि किसी की पैरवी करने के लिये येह देख लेना ज़रूरी है कि वोह सीधी राह पर हो । चुनान्चे 36 : दीने हक़ 37 : या'नी उस दीन से 38 : अगचें तुम्हारा दीन हक़ व सवाब (दुरुस्त) हो मगर हम अपने बाप दादा का दीन छोड़ने वाले नहीं चाहे वोह कैसा ही हो, इस पर **अल्लाह** तअ़ाला इश्आद फ़रमाता है 39 : या'नी रसूलों के न मानने वालों और उन्हें झुटलाने वालों से ।

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿٢٥﴾ وَ اذْ قَالِ اِبْرٰهِيْمُ لِاٰبِيْهِ وَ

तो देखो झुटलाने वालों का कैसा अन्जाम हुआ और जब इब्राहीम ने अपने बाप और अपनी

قَوْمَهُ اِنِّيْ بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُوْنَ ﴿٢٦﴾ اِلَّا الَّذِيْ فَطَرَنِيْ فَاِنَّهُ

कौम से फ़रमाया मैं बेज़ार हूँ तुम्हारे मा'बूदों से सिवा उस के जिस ने मुझे पैदा किया कि ज़रूर वोह बहुत जल्द

سَيَهْدِيْنَ ﴿٢٧﴾ وَ جَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِىْ عَقِبِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٢٨﴾

मुझे राह देगा और उसे⁴⁰ अपनी नस्ल में बाकी कलाम रखा⁴¹ कि कहीं वोह बाज़ आए⁴²

بَلْ مَتَّعْتُ هٰؤُلَاءِ وَاٰبَاءَهُمْ حَتّٰى جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُوْلٌ مُّبِيْنٌ ﴿٢٩﴾ وَ

बल्कि मैं ने उन्हें⁴³ और उन के बाप दादा को दुनिया के फ़ाएदे दिये⁴⁴ यहां तक कि उन के पास हक़⁴⁵ और साफ़ बताने वाला रसूल तशरीफ़ लाया⁴⁶ और

لَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ وَّ اِنَّا بِهٖ كٰفِرُوْنَ ﴿٣٠﴾ وَقَالُوْا الْوَلٰ

जब उन के पास हक़ आया बोले यह जादू है और हम इस के मुन्कर हैं और बोले क्यूं न

زَّلْ هٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتَيْنِ عَظِيْمٍ ﴿٣١﴾ اَهُمْ يَاقَسُوْنَ

उतारा गया यह कुरआन इन दो शहरों⁴⁷ के किसी बड़े आदमी पर⁴⁸ क्या तुम्हारे रब की

رَاحَتٍ رَبِّكَ ۗ نَحْنُ قَسٰنٰبِيْنَهُمْ مَّعِيْشَتَهُمْ فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَ

रहमत वोह बांटते हैं⁴⁹ हम ने उन में उन की जीस्त (जिन्दगी गुजारने) का सामान दुनिया की जिन्दगी में बांटा⁵⁰ और

40 : या'नी हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام ने अपने इस तौहीदी कलिमे को जो फ़रमाया था कि मैं बेज़ार हूँ तुम्हारे मा'बूदों से सिवाए उस के जिस ने मुझ को पैदा किया । 41 : तो आप की औलाद में मुवहिहद (एक खुदा को मानने वाले) और तौहीद के दाई हमेशा रहेंगे । 42 : शिर्क से और येह दीने बरहक़ क़बूल करें, यहां हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ الصَّلٰوةُ وَ السَّلَام का जिक्र फ़रमाने में तम्बीह है कि ऐ अहले मक्का अगर तुम्हें अपने बाप दादा का इत्तिबाअ करना ही है तो तुम्हारे आबा में जो सब से बेहतर हैं हज़रते इब्राहीम عَلَيْهِ السَّلَام उन का इत्तिबाअ करो और शिर्क छोड़ दो और येह भी देखो कि उन्होंने ने अपने बाप और अपनी कौम को राहे रास्त पर नहीं पाया तो उन से बेज़ारी का ए'लान फ़रमा दिया । इस से मा'लूम हुवा कि जो बाप दादा राहे रास्त पर हों दीने हक़ रखते हों उन का इत्तिबाअ किया जाए और जो बातिल पर हों गुमराही में हों उन के तरीके से बेज़ारी का ए'लान किया जाए । 43 : या'नी कुफ़ारे मक्का को 44 : दराज़ उम्रे अता फ़रमाई और उन के कुफ़ के बाइस उन पर अज़ाब नाज़िल करने में जल्दी न की । 45 : या'नी कुरआन शरीफ़ 46 : या'नी सय्यिदे अम्बिया صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ रोशन तरीन आयात व मो'जिज़ात के साथ रौनक़ अप्फ़ोज़ हुए और आप ने शरई अहक़ाम वाजेह तौर पर बयान फ़रमाए और हमारे इस इन्आम का हक़ येह था कि इस रसूले मुकर्रम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की इताअत करते लेकिन उन्होंने ने ऐसा न किया । 47 : मक्काए मुकर्रमा व ताइफ़ 48 : जो कसीरुल माल जथ्थेदार हो जैसे कि मक्काए मुकर्रमा में वलीद बिन मुगीरा और ताइफ़ में उर्वह बिन मस्ऊद सकफ़ी **ALLAH** तआला उन की इस बात का रद फ़रमाता है । 49 : या'नी क्या नुबुव्वत की कुन्नियां उन के हाथ में हैं कि जिस को चाहें दे दें ? किस क़दर जाहिलाना बात कहते हैं । 50 : तो किसी को ग़नी किया किसी को फ़कीर किसी को क़वी किसी को ज़ईफ़, मख़्लूक में कोई हमारे हुक्म को बदलने और हमारी तक्दीर से बाहर निकलने की कुदरत नहीं रखता तो जब दुनिया जैसी क़लील चीज़ में किसी को मजाले ए'तिराज़ नहीं तो नुबुव्वत जैसे मन्सबे आली में क्या किसी को दम मारने का मौकअ है ? हम जिसे चाहते हैं ग़नी करते हैं, जिसे चाहते हैं मख़दूम बनाते हैं, जिसे चाहते हैं फ़कीर करते हैं, जिसे चाहते हैं ख़ादिम बनाते हैं, जिसे चाहते हैं नबी बनाते हैं, जिसे चाहते हैं उम्मीत बनाते हैं, अमीर क्या कोई अपनी काबिलियत से हो जाता है ? हमारी अता है जिसे जो चाहें करें ।

وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٤﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَ

और⁶⁰ समझते येह हैं कि वोह राह पर हैं यहां तक कि जब⁶¹ काफिर हमारे पास आया अपने शैतान से कहेगा हाए किसी तरह मुझ में

بَيْنَكَ بَعْدَ الْبَشَرَيْنِ فَبئْسَ الْقَرِينُ ﴿٣٥﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكَ الْيَوْمَ إِذْ

तुझ में पूब पश्चिम (मशरिफ़ व मगरिब) का फ़सिला होता तो क्या ही बुरा साथी है और हरगिज़ तुम्हारा इस⁶² से भला न होगा आज जब

ظَلِمْتُمْ أَنكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿٣٦﴾ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي

कि⁶³ तुम ने जुल्म किया कि तुम सब अज़ाब में शरीक हो तो क्या तुम बहरों को सुनाओगे⁶⁴ या अन्धों को राह

الْعُمَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٧﴾ فَمَا نَذَرْنَا بِكَ فَإِنَّا مِثْلُهُمْ

दिखाओगे⁶⁵ और उन्हें जो खुली गुमराही में हैं⁶⁶ तो अगर हम तुम्हें ले जाएं⁶⁷ तो उन से हम

مُنْتَقِبُونَ ﴿٣٨﴾ أَوْ نُرِيكَ الزَّمَىٰ وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿٣٩﴾

ज़रूर बदला लेंगे⁶⁸ या तुम्हें दिखा दें⁶⁹ जिस का उन्हें हम ने वा'दा दिया है तो हम उन पर बड़ी कुदरत वाले हैं

فَاسْتَسِيكَ بِالزَّمَىٰ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿٤٠﴾ وَ

तो मज़बूत थामे रहो उसे जो तुम्हारी तरफ़ वहय की गई⁷⁰ बेशक तुम सीधी राह पर हो और

إِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۖ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿٤١﴾ وَسَأَلْنَا

बेशक वोह⁷¹ शरफ़ है तुम्हारे लिये⁷² और तुम्हारी क़ौम के लिये⁷³ और अन्करीब तुम से पूछा जाएगा⁷⁴ और उन से पूछे जो हम

مِنْ قَبْلِكَ مِنْ سُرْسُلِنَا ۖ أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ۗ ع ﴿٤٢﴾

ने तुम से पहले रसूल भेजे क्या हम ने रहमान के सिवा कुछ और खुदा ठहराए जिन को पूजा हो⁷⁵

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ

और बेशक हम ने मूसा को अपनी निशानियों के साथ फ़िरऔन और उस के सरदारों की तरफ़ भेजा तो उस ने फ़रमाया बेशक मैं उस का रसूल

60 : वोह अन्धा बनने वाले बा वुजूद गुमराह होने के 61 : रोजे क़ियामत 62 : हस्तो नदामत 63 : ज़ाहिर व साबित हो गया कि दुन्या में

शिकर कर के 64 : जो गोशे क़बूल नहीं रखते । 65 : जो चश्मे हक़ बाँ (हक़ देखने वाली आंख) से महरूम हैं । 66 : जिन के नसीब में ईमान

नहीं । 67 : या'नी उन्हें अज़ाब करने से पहले तुम्हें वफ़ात दें 68 : आप के वा'द । 69 : तुम्हारे हयात में उन पर अपना वोह अज़ाब 70 : हमारी

किताब कुरआने मजीद । 71 : कुरआन शरीफ़ 72 : कि **al-ghayb** तअलाला ने तुम्हें नुबुव्वत व हिकमत अता फ़रमाई । 73 : या'नी उम्मत

के लिये कि उन्हें इस से हिदायत फ़रमाई । 74 : रोजे क़ियामत कि तुम ने कुरआन का क्या हक़ अदा किया, इस की क्या ता'जीम की,

इस ने'मत का क्या शुक्र बजा लाए ? 75 : रसूलों से सुवाल करने के मा'ना येह हैं कि उन के अदयान व मिलल को तलाश करो ! कहीं भी

किसी नबी की उम्मत में बुत परस्ती रवा रखी गई है ? और अक्सर मुफ़स्सरीन ने इस के मा'ना येह बयान किये हैं कि मोमिनीने अहेले किताब

से दरयाफ़्त करो कि क्या कभी किसी नबी ने ग़ैरुल्लाह की इबादत की इजाज़त दी ? ताकि मुशिरकीन पर साबित हो जाए कि मख़्लूक परस्ती

न किसी रसूल ने बताई न किसी किताब में आई । येह भी एक रिवायत है कि शबे मे'राज सय्यदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने बैतुल मक्दिदस में

رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٦﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿٣٧﴾ وَ

हूँ जो सारे जहाँ का मालिक है फिर जब वोह उन के पास हमारी निशानियां लाया⁷⁶ जभी वोह उन पर हंसने लगे⁷⁷ और

مَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ

हम उन्हें जो निशानी दिखाते वोह पहले से बड़ी होती⁷⁸ और हम ने उन्हें मुसीबत में गिरफ्तार किया

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٣٨﴾ وَقَالُوا يَا يَٰٓأَيُّهَا السَّحْرُ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عٰهَدَ

कि वोह बाज आएं⁷⁹ और बोले⁸⁰ कि ऐ जादूगर⁸¹ हमारे लिये अपने रब से दुआ कर उस अहद के सबब जो उस

عِنْدَكَ إِنَّا لَنَهْتَدُونَ ﴿٣٩﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ

का तेरे पास है⁸² बेशक हम हिदायत पर आएं⁸³ फिर जब हम ने उन से वोह मुसीबत टाल दी जभी वोह

يَنْكُثُونَ ﴿٤٠﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ

अहद तोड़ गए⁸⁴ और फिरऔन अपनी कौम में⁸⁵ पुकारा कि ऐ मेरी कौम क्या मेरे लिये मिस्र की

مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٤١﴾ أَمْ أَنَا

सल्तनत नहीं और येह नहरें कि मेरे नीचे बहती हैं⁸⁶ तो क्या तुम देखते नहीं⁸⁷ या मैं

خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ وَلَا يَكَادُ يَبِينُ ﴿٥٢﴾ فَلَوْلَا أَلْقَىٰ عَلَيْهِ

बेहतर हूँ⁸⁸ इस से कि ज़लील है⁸⁹ और बात साफ़ करता मा'लूम नहीं होता⁹⁰ तो इस पर क्यों न डाले गए

तमाम अम्बिया की इमामत फ़रमाई, जब हुजूर नमाज़ से फ़ारिग हुए जिब्रीले अमीन ने अर्ज़ किया कि ऐ सरवरे अक़रम ! अपने से पहले अम्बिया से दरयाफ़्त फ़रमा लीजिये कि क्या **اَللّٰهُ** तआला ने अपने सिवा किसी और को इबादत की इजाज़त दी ? हुजूर **صَلَّى اللّٰهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** ने फ़रमाया कि इस सुवाल की कुछ हाज़त नहीं या'नी इस में कोई शक ही नहीं कि तमाम अम्बिया तौहीद की दा'वत देते आए सब ने मख़्लूक परस्ती की मुमानअत फ़रमाई । 76 : जो हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की रिसालत पर दलालत करती थीं । 77 : और उन को जादू बताने लगे । 78 : या'नी हर एक निशानी अपनी खुसूसियत में दूसरी से बढी चढी थी, मुराद येह है कि एक से एक आ'ला थी । 79 : कुफ़्र से ईमान की तरफ़ और येह अज़ाब कहत साली और तूफ़ान व टिड्डी वगैरा से किये गए, येह सब हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की निशानियां थीं जो इन की नुबुव्वत पर दलालत करती थीं और उन में एक से एक बुलन्दो बाला थी । 80 : अज़ाब देख कर हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** से 81 : येह कलिमे उन के उर्फ़ और मुहावरे में बहुत ता'ज़ीमो तक्रीम का था वोह आलिम व माहिर व हाज़िक़ कामिल को जादूगर कहा करते थे और इस का सबब येह था कि उन की नज़र में जादू की बहुत अज़मत थी और वोह इस को सिफ़ते मदह़ समझते थे, इस लिये उन्हों ने हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** को ब वक़्ते इल्लिजा इस कलिमे से निदा की, कहा : 82 : वोह अहद या तो येह है कि आप की दुआ मुस्तज़ाब है या नुबुव्वत या ईमान लाने वालों और हिदायत कबूल करने वालों पर से अज़ाब उठा लेना । 83 : ईमान लाएंगे । चुनान्चे हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** ने दुआ की और उन पर से अज़ाब उठा लिया गया । 84 : ईमान न लाए कुफ़्र पर मुसिर रहे । 85 : बहुत इफ़्तख़ार के साथ 86 : येह दरियाए नील से निकली हुई बढी बढी नहरें थीं जो फिरऔन के कस्र (महल) के नीचे जारी थीं । 87 : मेरी अज़मतो कुव्वत और शानो सत्वत (शौक़त) । **اَللّٰهُ** तआला की अजीब शान है ! ख़लीफ़ा रशीद ने जब येह आयत पढी और हुकूमते मिस्र पर फिरऔन का गुरूर देखा तो कहा कि मैं वोह मिस्र अपने अदना गुलाम को दे दूंगा । चुनान्चे उन्हों ने "मिस्र" खुसैब को दे दिया जो उन का गुलाम था और वुजू कराने की खिदमत पर मामूर था । 88 : या'नी क्या तुम्हारे नज़्दीक साबित हो गया और तुम ने समझ लिया कि मैं बेहतर हूँ 89 : येह उस बे ईमान मुतक़ब्बर ने हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** की शान में कहा । 90 : ज़बान में गिरह होने की वजह से जो बचपन में आग मुंह में रखने से पड़ गई थी और येह

أَسْوَرَاءٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْبَلِيكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿٥٣﴾ فَاسْتَحَفَّ

सोने के कंगन⁹¹ या इस के साथ फिरिश्ते आते कि इस के पास रहते⁹² फिर उस ने अपनी कौम को

قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٤﴾ فَلَمَّا أَسْفُونَا اتَّقَبْنَا

कम अक्ल कर लिया⁹³ तो वोह उस के कहने पर चले⁹⁴ बेशक वोह बे हुकम लोग थे फिर जब उन्होंने ने वोह किया जिस पर हमारा ग़ज़ब

مِنْهُمْ فَأَعْرَضْنَا عَنْهُمْ أَجْبَعِينَ ﴿٥٥﴾ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿٥٦﴾

उन पर आया हम ने उन से बदला लिया तो हम ने उन सब को डुबो दिया उन्हें हम ने कर दिया अगली दास्तान और कहावत पिछलों के लिये⁹⁵

وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿٥٧﴾ وَقَالُوا

और जब इब्ने मरयम की मिसाल बयान की जाए जभी तुम्हारी कौम उस से हंसने लगते हैं⁹⁶ और कहते हैं

ءَالِهَتَنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ مَا ضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا بَلْ هُمْ قَوْمٌ

क्या हमारे मा'बूद बेहतर हैं या वोह⁹⁷ उन्होंने ने तुम से येह न कही मगर नाहक झगड़े को⁹⁸ बल्कि वोह हैं ही

خَصُونَ ﴿٥٨﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّلْبَنِي

झगड़ालू लोग⁹⁹ वोह तो नहीं मगर एक बन्दा जिस पर हम ने एहसान फ़रमाया¹⁰⁰ और उसे हम ने बनी इसराईल के लिये

उस मलूक ने झूट कहा क्यूं कि आप की दुआ से **اَللّٰهُ** तआला ने ज़बाने अक़दस की वोह गिरह ज़ाइल कर दी थी लेकिन फिरऔनी पहले

ही खयाल में थे, आगे फिर इसी फिरऔन का कलाम ज़िक्र फ़रमाया जाता है। 91 : या'नी अगर हज़रते मूसा **عَلَيْهِ السَّلَام** सच्चे हैं और **اَللّٰهُ**

तआला ने इन को वाजिबुल इताअत सरदार बनाया है तो इन्हें सोने का कंगन क्यूं नहीं पहनाया। येह बात उस ने अपने ज़माने के दस्तूर के

मुताबिक कही कि उस ज़माने में जिस किसी को सरदार बनाया जाता था उस को सोने के कंगन और सोने का तौक पहनाया जाता था। 92 : और

इस के सिद्क की गवाही देते। 93 : उन जाहिलों की अक्ल ख़बू (ख़राब) कर दी उन्हें बहला फुसला लिया 94 : और हज़रते मूसा

عَلَيْهِ السَّلَام की तक्ज़ीब करने लगे 95 : कि बा'द वाले उन के हाल से नसीहत व इब्रत हासिल करें। 96 शाने नुज़ूल : जब सय्यिदे आलम

पढ़ी जिस के मा'ना येह हैं कि ऐ मुश्रिकीन ! तुम और

जो चीज़ **اَللّٰهُ** के सिवा तुम पूजते हो सब जहन्म का ईंधन है। येह सुन कर मुश्रिकीन को बहुत गुस्सा आया और इब्ने जिबा'रा कहने

लगा : या मुहम्मद ! (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) क्या येह ख़ास हमारे और हमारे मा'बूदों ही के लिये है या हर उम्मत व गुरोह के लिये ? सय्यिदे

आलम ने फ़रमाया कि येह तुम्हारे और तुम्हारे मा'बूदों के लिये भी है और सब उम्मतों के लिये भी। इस पर उस ने कहा

कि आप के नज़दीक ईसा बिन मरयम नबी हैं और आप उन की और उन की वालिदा की ता'रीफ़ करते हैं और आप को मा'लूम है कि नसारा

इन दोनों को पूजते हैं और हज़रते उज़ैर और फिरिश्ते भी पूजे जाते हैं या'नी यहूद वगैरा उन को पूजते हैं तो अगर येह हज़रात (مَعَاذَ اللهِ)

जहन्म में हों तो हम राज़ी हैं कि हम और हमारे मा'बूद भी उन के साथ हों और येह कह कर कुफ़्फ़ार ख़ूब हंसे, इस पर येह आयत **اَللّٰهُ**

तआला ने नाज़िल फ़रमाई : "إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ" और येह आयत नाज़िल हुई : "وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ مَرْيَمَ.....الآيَةَ"

जिस का मतलब येह है कि जब इब्ने जिबा'रा ने अपने मा'बूदों के लिये हज़रते ईसा बिन मरयम की मिसाल बयान की और सय्यिदे आलम

عَلَيْهِ السَّلَام से मुजादला किया कि नसारा उन्हें पूजते हैं तो कुरैश उस की इस बात पर हंसने लगे। 97 : या'नी हज़रते ईसा **عَلَيْهِ السَّلَام** ।

मतलब येह था कि आप के नज़दीक हज़रते ईसा **عَلَيْهِ السَّلَام** बेहतर हैं तो अगर (مَعَاذَ اللهِ) वोह जहन्म में हुए तो हमारे मा'बूद या'नी बुत

भी हुवा करें कुछ परवाह नहीं, इस पर **اَللّٰهُ** तआला फ़रमाता है : 98 : येह जानते हुए कि वोह जो कुछ कह रहे हैं बातिल है और आयए करीमा

"إِنكُم وَمَا نَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ" (बेशक तुम और जो कुछ **اَللّٰهُ** के सिवा तुम पूजते हो) से सिर्फ़ बुत मुराद हैं, हज़रते ईसा व हज़रते उज़ैर

إِسْرَائِيلَ ٥٩ ﴿ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْأَرْضِ

अजीब नमूना बनाया¹⁰¹ और अगर हम चाहते तो¹⁰² ज़मीन में तुम्हारे बदले फिरश्ते

يَخْلُقُونَ ٦٠ ﴿ وَإِنَّهُ لَعَلَّمَ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونَ ٦١ هَذَا

बसाते¹⁰³ और बेशक ईसा कियामत की खबर है¹⁰⁴ तो हरगिज़ कियामत में शक न करना और मेरे पैरव होना¹⁰⁵ यह

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٦١ ﴿ وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطَانُ ٦٢ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ٦٣

सीधी राह है और हरगिज़ शैतान तुम्हें न रोक दे¹⁰⁶ बेशक वोह तुम्हारा खुला दुश्मन है

وَلَبَّاجَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلَا بَيْنَ لَكُمْ

और जब ईसा रोशन निशानियां¹⁰⁷ लाया उस ने फ़रमाया मैं तुम्हारे पास हिकमत ले कर आया¹⁰⁸ और इस लिये मैं तुम से बयान कर दूँ

بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ٦٤ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونَ ٦٥ ﴿ إِنَّ اللَّهَ

बा'ज वोह बातें जिन में तुम इख़िलाफ़ रखते हो¹⁰⁹ तो **اللَّهُ** से डरो और मेरा हुक्म मानो बेशक **اللَّهُ**

هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ٦٦ هَذَا صِرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ٦٧ ﴿ فَاخْتَفَفَ

मेरा रब और तुम्हारा रब तो उसे पूजो यह सीधी राह है¹¹⁰ फिर वोह

الْأَحْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ٦٨ فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَمِّ ٦٩ ﴿

गुरौह आपस में मुख़्तलिफ़ हो गए¹¹¹ तो ज़ालिमों की ख़राबी है¹¹² एक दर्दनाक दिन के अज़ाब से¹¹³

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٧٠ ﴿

काहे के इन्तिज़ार में हैं मगर कियामत के कि उन पर अचानक आ जाए और उन्हें ख़बर न हो

और मलाएका कोई मुराद नहीं लिये जा सकते। इब्ने जिब्रा'रा अरब था अरबी ज़बान का जानने वाला था, येह उस को ख़ूब मा'लूम

था कि "مَاتَعَلِدُونَ" में जो "मा" है इस के मा'ना चीज के हैं, इस से ग़ैर ज़वील उकूल मुराद होते हैं लेकिन बा वुजूद इस के उस का

ज़बाने अरब के उसूल से जाहिल बन कर हज़रते ईसा और हज़रते उज़ैर और मलाएका को इस में दाख़िल करना कठ हुज्जती और जहल

परवरी है। 99 : बातिल के दरपै होने वाले। अब हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام की निस्बत इशाद फ़रमाया जाता है : 100 : नुबुव्वत अता

फ़रमा कर। 101 : अपनी कुदरत का कि बिगैर बाप के पैदा किया। 102 : ऐ अहले मक्का ! हम तुम्हें हलाक कर देते और 103 : जो हमारी

इबादत व इताअत करते। 104 : या'नी हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام का आस्मान से उतरना अलामाते कियामत में से है। 105 : या'नी मेरी

हिदायत व शरीअत का इत्तिबाअ करना। 106 : शरीअत के इत्तिबाअ या कियामत के यकीन या दीने इलाही पर काइम रहने से। 107 : या'नी

मो'जिज़ात 108 : या'नी नुबुव्वत और इन्जीली अहकाम। 109 : तौरैत के अहकाम में से। 110 : हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام का कलामे मुबारक

तमाम हो चुका, आगे नसरानियों के शिकों का बयान फ़रमाया जाता है 111 : हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام के बा'द उन में से किसी ने कहा

कि ईसा खुदा थे। किसी ने कहा : खुदा के बेटे। किसी ने कहा : तीन में के तीसरे। ग़रज़ नसरानी फ़िर्के फ़िर्के हो गए : या'कूबी, नुस्तूरी,

मल्कानी, शम्ज़नी। 112 : जिन्हों ने हज़रते ईसा عَلَيْهِ السَّلَام के बारे में कुफ़्र की बातें कहीं। 113 : या'नी रोज़े कियामत के।

الَّا خَلَاءٌ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا السَّاقِطِينَ ﴿٦٧﴾ لِعِبَادٍ لَا

गहरे दोस्त उस दिन एक दूसरे के दुश्मन होंगे मगर परहेज गार¹¹⁴ उन से फरमाया जाएगा

خَوْفٍ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ ﴿٦٨﴾ الَّذِينَ آمَنُوا بِآيَاتِنَا

ऐ मेरे बन्दो आज न तुम पर खौफ़ न तुम को ग़म हो वोह जो हमारी आयतों पर ईमान लाए और

كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٦٩﴾ أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ﴿٧٠﴾

मुसलमान थे दाखिल हो जन्नत में तुम और तुम्हारी बीबियां तुम्हारी खातिरें होतीं¹¹⁵

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا شَتَّىٰ

उन पर दौरा होगा सोने के पियालों और जामों का और उस में जो

الْأَنْفُسُ وَتَكْدُّ الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ

जी चाहे और जिस से आंख को लज्जत पहुंचे¹¹⁶ और तुम उस में हमेशा रहोगे और यह है वोह जन्नत

الَّتِي أُورِثْتُمْوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧٢﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ

जिस के तुम वारिस किये गए अपने आ'माल से तुम्हारे लिये इस में बहुत मेवे हैं

مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿٧٤﴾

कि उन में से खाओ¹¹⁷ बेशक मुजरिम¹¹⁸ जहन्नम के अज़ाब में हमेशा रहने वाले हैं

لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ

वोह कभी उन पर से हलका न पड़ेगा और वोह उस में बे आस रहेंगे¹¹⁹ और हम ने उन पर कुछ जुल्म न किया हां वोह खुद ही

114 : या'नी दीनी दोस्ती और वोह महब्वत जो **अल्लाह** तआला के लिये है बाकी रहेगी । हज़रत अल्लिय्ये मुर्तज़ा **رضي الله تعالى عنه** से इस आयत की तफ़्सीर में मरवी है आप ने फ़रमाया : दो दोस्त मोमिन और दो दोस्त काफ़िर, मोमिन दोस्तों में एक मर जाता है तो बारगाहे इलाही में अर्ज़ करता है : या रब ! फ़ुलां मुझे तेरी और तेरे रसूल की फ़रमां बरदारी का और नेकी करने का हुक्म करता था और मुझे बुराई से रोकता था और ख़बर देता था कि मुझे तेरे हुज़ूर हाज़िर होना है, या रब ! उस को मेरे बा'द गुमराह न कर और उस को हिदायत दे जैसी मेरी हिदायत फ़रमाई और उस का इक्वाम कर जैसा मेरा इक्वाम फ़रमाया । जब उस का मोमिन दोस्त मर जाता है तो **अल्लाह** तआला दोनों को जम्अ करता है और फ़रमाता है कि तुम में हर एक दूसरे की ता'रीफ़ करे तो हर एक कहता है कि येह अच्छा भाई है, अच्छा दोस्त है, अच्छा रफ़ीक़ है और दो काफ़िर दोस्तों में से जब एक मर जाता है तो दुआ करता है : या रब ! फ़ुलां मुझे तेरी और तेरे रसूल की फ़रमां बरदारी से मन्अ करता था और बदी का हुक्म देता था, नेकी से रोकता था और ख़बर देता था कि मुझे तेरे हुज़ूर हाज़िर होना नहीं, तो **अल्लाह** तआला फ़रमाता है कि तुम में से हर एक दूसरे की ता'रीफ़ करे, तो उन में से एक दूसरे को कहता है : बुरा भाई, बुरा दोस्त, बुरा रफ़ीक़ । **115 :** या'नी जन्नत में तुम्हारा इक्वाम होगा ने'मतें दी जाएंगी ऐसे खुश किये जाओगे कि तुम्हारे चेहरों पर खुशी के आसार नुमदार होंगे । **116 :** अन्वाओ अक्साम की ने'मतें । **117 :** जन्ती दरख़्त समर दार सदा बहार हैं उन की ज़ैबो ज़ीनत में फ़र्क़ नहीं आता । हदीस शरीफ़ में है कि अगर कोई उन से एक फ़ल लेगा तो दरख़्त में उस की जगह दो फ़ल नुमदार हो जाएंगे । **118 :** या'नी काफ़िर **119 :** रहमत की उम्मीद भी न होगी ।

الظَّالِمِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَادُوا إِلَيْكَ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ ط قَالَ إِنَّكُمْ

ज़ालिम थे¹²⁰ और वोह पुकारेंगे¹²¹ ऐ मालिक तेरा रब हमें तमाम कर चुके¹²² वोह फ़रमाएगा¹²³ तुम्हें

مُكْتُونٌ ﴿٤٧﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كُرْهُونَ ﴿٤٨﴾

तो ठहरना है¹²⁴ बेशक हम तुम्हारे पास हक़ लाए¹²⁵ मगर तुम में अक्सर को हक़ ना गवार है

أَمْ أَبْرَمُوا أَمْراً فَإِنَّا مَبْرُمُونَ ﴿٤٩﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ

क्या उन्होंने ने¹²⁶ अपने खयाल में कोई काम पक्का कर लिया है¹²⁷ तो हम अपना काम पक्का करने वाले हैं¹²⁸ क्या इस घमन्ड में हैं कि हम उन की आहिस्ता बात

سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ط بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿٥٠﴾ قُلْ إِن كَانَ

और उन की मश्वरत नहीं सुनते हां क्यूं नहीं¹²⁹ और हमारे फ़िरिश्ते उन के पास लिख रहे हैं तुम फ़रमाओ ब फ़र्जे मुहाल

لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ ط فَإِنَّا أَوْلَىٰ الْعِبَادِ لِلرَّحْمَنِ ﴿٥١﴾ سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَ

रहमान के कोई बच्चा होता तो सब से पहले मैं पूजता¹³⁰ पाकी है आस्मानों और ज़मीन

الْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿٥٢﴾ فَذَرُهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا

के रब को अर्श के रब को उन बातों से जो ये बनाते हैं¹³¹ तो तुम उन्हें छोड़ो कि बेहूदा बातें करें और खेलें¹³²

حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ وَ

यहां तक कि अपने उस दिन को पाएं जिस का उन से वा'दा है¹³³ और वोही आस्मान वालों का खुदा और

فِي الْأَرْضِ إِلَهُ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٥٤﴾ وَتَبَارَكَ الَّذِي لَهُ مُلْكُ

ज़मीन वालों का खुदा¹³⁴ और वोही हिकमत व इल्म वाला है और बड़ी बरकत वाला है वोह कि उसी के लिये है सल्तनत

120 : कि सरकशी व ना फ़रमानी कर के इस हाल को पहुंचे । 121 : जहन्नम के दारोगा को कि 122 : या'नी मौत दे दे । मालिक से दरख्वास्त करेंगे कि वोह **اللَّهُ** तबारक व तआला से उन की मौत की दुआ करे । 123 : हज़ार बरस बा'द । 124 : अज़ाब में हमेशा, कभी इस से रिहाई न पाओगे न मौत से न और किसी तरह, इस के बा'द **اللَّهُ** तआला अहले मक्का से खिताब फ़रमाता है 125 : अपने रसूलों की मा'रिफ़त । 126 : या'नी कुफ़ारे मक्का ने 127 : नबिय्ये करीम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** के साथ मक्र करने और फ़रेब से ईज़ा पहुंचाने का और दर हकीकत ऐसा ही था कि कुरैश दारुनदवा में जम्अ हो कर हुज़ूर सय्यिदे आलम **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** की ईज़ा रसानी के लिये हीले सोचते थे । 128 : उन के इस मक्रो फ़रेब का बदला जिस का अन्जाम उन की हलाकत है । 129 : हम ज़रूर सुनते हैं और पोशीदा ज़ाहिर हर बात जानते हैं, हम से कुछ नहीं छुप सकता । 130 : लेकिन उस के बच्चा नहीं और उस के लिये औलाद मुहाल है, येह नफिये वलद में मुबालगा है । शाने नुज़ूल : नज़्र बिन हारिस ने कहा था कि फ़िरिश्ते खुदा की बेटियां हैं, इस पर येह आयत नाज़िल हुई तो नज़्र कहने लगा : देखते हो कुरआन में मेरी तस्दीक आ गई । वलीद ने कहा कि तेरी तस्दीक नहीं हुई बल्कि येह फ़रमाया गया कि रहमान के वलद नहीं है और मैं अहले मक्का में से पहला मुवहिद हूं उस से वलद की नफ़ी करने वाला । इस के बा'द **اللَّهُ** तबारक व तआला की तन्ज़ीह (पाकी) का बयान है । 131 : और उस के लिये औलाद क़रार देते हैं । 132 : या'नी जिस लगव व बातिल में हैं उसी में पड़े रहें । 133 : जिस में अज़ाब किये जाएंगे और वोह रोजे क़ियामत है । 134 : या'नी वोही मा'बूद है, आस्मान व ज़मीन में उसी की इबादत की जाती है, उस के सिवा कोई मा'बूद नहीं ।

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ

आस्मानों और ज़मीन की और जो कुछ इन के दरमियान है और उसी के पास है क़ियामत का इल्म और तुम्हें

تُرْجَعُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الشَّفَاعَةَ إِلَّا

उसी की तरफ़ फिरना और जिन को येह **अल्लाह** के सिवा पूजते हैं शफ़ाअत का इख़्तियार नहीं रखते हां शफ़ाअत का इख़्तियार उन्हें है

مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ

जो हक़ की गवाही दें ¹³⁵ और इल्म रखें ¹³⁶ और अगर तुम उन से पूछो ¹³⁷ कि उन्हें किस ने पैदा किया तो ज़रूर कहेंगे

اللَّهُ فَإِنِّي يَوْمَئِذٍ يَوْمَانِ ﴿٨٧﴾ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّا هُوَ آدَمُ بَنِي آدَمَ

अल्लाह ने ¹³⁸ तो कहां आँधे जाते हैं ¹³⁹ मुझे रसूल ¹⁴⁰ के इस कहने की क़सम ¹⁴¹ कि ऐ मेरे रब येह लोग ईमान नहीं लाते

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٨٩﴾

तो उन से दर गुज़ करो ¹⁴² और फ़रमाओ बस सलाम है ¹⁴³ कि आगे जान जाएंगे ¹⁴⁴

﴿٥٩ آيَاتُهَا﴾ ﴿٢٣ سُورَةُ الدَّخَانِ مَكِّيَّةٌ ٦٣﴾ ﴿٣ رُكُوعَاتُهَا ٣﴾

सूरए दुखान मक्किय्या है, इस में उन्सठ आयतें और तीन रुकूअ हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ إِنَّا كُنَّا

क़सम उस रोशन किताब की² बेशक हम ने उसे बरकत वाली रात में उतारा³ बेशक हम

مُنذِرِينَ ۝ فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۝ أَمْراً مِّنْ عِنْدِنَا إِنَّا

डर सुनाने वाले हैं⁴ उस में बांट दिया जाता है हर हिकमत वाला काम⁵ हमारे पास के हुक्म से बेशक

¹³⁵ : या'नी तौहीदे इलाही की। ¹³⁶ : इस का कि **अल्लाह** उन का रब है, ऐसे मक्बूल बन्दे ईमानदारों की शफ़ाअत करेंगे। ¹³⁷ : या'नी मुश्किन से। ¹³⁸ : और **अल्लाह** तआला के ख़ालिके आलम होने का इक़्ार करेंगे। ¹³⁹ : और बा वुजूद इस इक़्ार के उस की तौहीद व इबादत से फिरते हैं। ¹⁴⁰ : सय्यिदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**। ¹⁴¹ : **अल्लाह** तबारक व तआला का हुज़ूर सय्यिदे आलम **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** के कौले मुबारक की क़सम फ़रमाना हुज़ूर के इक़्ार और हुज़ूर की दुआ व इल्तिजा के एहतिराम का इज़हार है। ¹⁴² : और उन्हें छोड़ दो ¹⁴³ : येह सलामे मुतारकत है, इस के मा'ना येह है कि हम तुम्हें छोड़ते हैं और तुम से अमन में रहना चाहते हैं (وَكَانَ هَذَا قَبْلَ الْأَمْرِ بِالْجِهَادِ)। ¹⁴⁴ : अपना अन्जामे कार। ¹ : सूरए दुखान मक्किय्या है इस में तीन रुकूअ और सत्तावन या उन्सठ आयतें और तीन सो छियालीस कलिमे और एक हजार चार सो इक्तीस हर्फ़ हैं। ² : या'नी कुरआने पाक की जो हलाल व ह़राम वग़ैरा अहक़ाम का बयान फ़रमाने वाला है। ³ : इस रात से या शबे क़द्र मुराद है या शबे बराअत, इस शब में कुरआने पाक बि तमाहिमी लौहे महफूज़ से आस्माने दुन्या की तरफ़ उतारा गया फिर वहां से हज़रते जिब्राल तेईस साल के अर्स में थोड़ा थोड़ा ले कर नाज़िल हुए, इस शब को शबे मुबारक